

●配布エリア: 秩父全域
 (秩父市、横瀬町、皆野町、
 長瀬町、小籠野町)
 ●発行部数: 40,000部

発行日 2011年7月29日
 次号発行予定
2011年9月2日
 掲載ご希望の方はこちらへ▶

発行 アイサーフ株式会社
 〒368-0001 埼玉県秩父市黒谷234-2
 お問い合わせ・お申し込みは、お気軽に
 ☎ 0494-25-7766 まで
 [月曜～金曜 9:00～18:00]

※ポイント
 ※貯まる! ながびまる
 なびまる広告の左上にマークがあるお店は
 「ながびまるポイントカード」の加盟店です
 なびまるポイントカード加盟店募集中!

(お問合せ・加盟店ご希望は)
 ☎ 0120-194-730
 アイサーフ株式会社 秩父市黒谷234-2
 [受付時間] 月～金曜日 9:00～18:00

http://www.f-products.jp ■秩父市
 Simple is Best. シンプルとは、なんと難しいことか?

高品位住宅
 ジュピター
Jupiter DEBUT

ニュータウンフォレスト皆野
 Fの家 NEWモデルハウス **GRAND OPEN**

ACCESS MAP 住所: 秩父郡皆野町皆野 516-57
 見学会会場

住空間研究所
F. PRODUCTS
 エフ・プロダクツ
 〒368-0061 秩父市中村町4-10-15
 ☎0494(25)3567

地震に際し、被災者の皆様へ心よりお見舞い申し上げます。 ■秩父市

水野 氣 氣 圧 めまい・うつ・不眠の方へ
 水野氣圧療法研究所

「知人が自殺した」といった、悲しいお話を伺うたびに、お役にたけたら...と残念でなりません。人は悩み事や心配事で思い詰ると肩こりやひざの痛み、脚に必要な血液が不足しやすくなります。また、お肌の調子が悪く手足が冷れたり疲労が溜まりやすくなります。そこで、肩甲骨と胸骨の間に手をあてると呼吸が楽になります。さらに、重点的に肩を手当てすると、心身ともに楽になれます。是非、ご相談下さい。

併せて、ご家族様へのサポートも承っておりますので、お気軽にお電話下さい。

※前部の治療が得意ですが、腰痛や五十肩などの経験も多岐にわたりますのでご相談ください。
 ■料金 1時間 4,000円 出張 5,000円
 住所: 秩父市山田1998-1 ヴィラ高橋 105号
 ☎0494-26-0202(予約) 営業時間: 10:00～19:00
 定休日: 日曜日

http://www.chichibu-studio.com/ ■秩父市

シンレシラドレス・キャンペーン★
 かわいイドレスを多数ご用意し、お嬢様にぴったりの女の子たちの願いを叶えます!

【対象】3歳～7歳
 【期間】8月末まで★
 【料金】
 平日: ¥3,900 / 土日祭日: ¥5,250
 料金を含まれているものは撮影用ドレス、アクセサリー一式ヘアメイク、お一人撮影料

※プリント代は別途申し受けます。 ※一部新作衣装はプラス¥1,050～¥3,150追加になります。 ※男の子用タキシード、脚型撮影もキャンペーン中! ※9月以降の土日祭日は¥6,300

ACCESS MAP 住所: 秩父郡皆野町皆野 516-57

見学会会場

住空間研究所
F. PRODUCTS
 エフ・プロダクツ
 〒368-0061 秩父市中村町4-10-15
 ☎0494(25)3567

http://www.best-partner1122.com/ ■本庄市

結婚活動始めてみませんか?
 デラシテ特待の方パーティ会割!!

婚活・婚活で会員数
 男女約5,000人登録しています!

参加者募集
 お見合いパーティ開催
 8月28日(日) 18:00～本庄市内
 ※申し込みセンターまでお電話ください

『ベストパートナー』埼玉東武で結婚したい方の出会いをサポート!

NNR(18歳以上) 登録費無料 全国で43,000人
 24時間365日 安心サポート 専用Vラインで通話

親御様への無料相談会実施中!

住所: 本庄市東台2-4-11 ☎0495-71-6940
 定休日: 火曜日
 営業時間: 9:00～21:00

シニアポートレート
 キャンペーン

人生の節目に、スタジオで撮る本格的な「肖像写真」。数々の思いを、1枚の写真に残してはいかがですか?

【対象】60歳以上の方
 【期間】10月22日まで
 【料金】
 通常: ¥10,500 → ¥5,500

※プリント代は別途申し受けます。 ※いろいろな表情で数ショットお撮りして、お気に入りのカットをお選び頂けます。

Chichibu studio どちらのキャンペーンも完全予約制です。

秩父写真館
 ●キャンペーンのご予約・お問合せは ☎0494-22-1069
 (住 所) 秩父市東町9-10 [定休日] 水曜日 [営業時間] 9:00～18:00

高品質施工をより低価格に ■秩父市

キレイに、長く住む為に
 小林塗装だけの安心サービス **小林塗装**

あなたの大切な家の塗装を知らない業者に頼んでいませんか? 小林塗装では地元で安心できる住宅塗装を行っています。

1 下請け業者を入れないため、余分な費用がかかりません。
 2 セラミックやシリコン、フッ素など耐久性に優れた塗料を使用しています。

住宅塗装に関してのご相談、お見積りは無料です。お気軽にお問い合わせください。

秩父市桜木町18-1
 携帯: 080-5001-6630 / TEL: 23-7512
 年中無休24時間受付可

8月末までにご契約のお客様には消費税サービス!

秋冬の行楽まるごとおまかせ!
ながびまる 秋冬特大号'11

◆設置店舗・施設多数
 観光案内所・道の駅・コンビニ・協賛事業所など

◆総発行部数 80,000部
 全面カラー 8ページ

◆大きなマップとお店ガイド掲載

観光客にもしっかりアピールできます!

お申し込み・お問い合わせは
アイサーフ株式会社 秩父市黒谷234-2
 TEL 0494-25-7766 (月～金 9:00～18:00)

http://www.bon-chichibu.jp/ ■秩父市

新着野橋小柱終点をおりて
 約1分! **梵の湯**

関東一・重曹泉
 秩父川湯温泉

「梵の湯 温泉の湯」
 近日販売!!
 「梵の泉」販売中!!

梵の湯をお得に利用!
 回数券とポイントカード

平日19:00～の入館は100円引
 【回数券】入館券10枚+1枚付き
 【ポイントカード】15ポイントで1回入浴無料

平日フリータイム 大人 750円 小学生 500円
 休日 大人 850円 小学生 600円
 3時間フリータイム 大人 1,000円 小学生 700円

秩父市小柱309-1
 ☎0494-62-0620

8月のちちぶ歳時記情報
 楽しいイベント盛りだくさん!
 うれしい、みんなの夏休み!

■8月6日(土) 16:00～21:00
 セタフェスティバル
 小籠野町市街
 (お問合せ) セタフェスティバル実行委員会
 TEL: 0494-75-1381

■8月13日(土) 20:00～21:00
 秩父川瀬祭花火大会
 秩父市・道の駅ちちぶ
 (お問合せ) 秩父市観光局
 TEL: 0494-25-5209
 ※雨天の場合は翌日に順延

■8月14日(日) 16:45～21:30
 秩父音頭まつり
 秩父市・道の駅ちちぶ
 (お問合せ) 秩父音頭まつり実行委員会
 TEL: 0494-62-1311

■8月15日(月) 17:00～21:00
 長瀬船玉まつり
 長瀬町・岩倉角
 ※雨天の場合は翌期
 (お問合せ) (社)長瀬町観光協会
 TEL: 0494-66-3311

■8月16日(火) 千手観音信願相模
 秩父市荒川上野町・千手観音堂
 (お問合せ) 秩父市観光局
 TEL: 0494-54-2114

■8月16日(火) 芦ヶ久保の獅子舞
 藤原町・藤原町
 (お問合せ) 藤原町観光協会
 TEL: 0494-25-0114

■8月16日(火) 赤平川納涼花火大会
 秩父市・赤平川
 (お問合せ) 西秩父青年会
 TEL: 0494-75-1381

■8月16日(火) 小川の八百八灯
 秩父市・小川
 (お問合せ) 西秩父青年会
 TEL: 0494-72-6083

http://navimaru.com/shinpo/ ■秩父市

なんでも屋本舗事業部
 草刈、ゴミ片付け等、家庭内の困り事、何でもご相談ください。

●除草機均し(2車1台) 18,000円～
 ●ゴミ片付け(軽トラ1台) 8,000円～
 ●ゴミ片付け(2車1台) 15,000円～
 ●植木の片付け(中木1本) 15,000円～

工事部
 一般家庭における、庭のエクステリア工事などの設計・施工等もお任せ。
 舗装・補修・下水・外構・解体工事等

低予算 短期施工
 水はけ、お庭の明るさアップ

ご相談・御見積 無料!!
 まずはお電話ください 総合建設業 しんぽう
0494-23-9348 有限会社 新峰

埼玉県知事許可(特-18)第5896号/秩父市下水処理場水処理場指定工事店 秩父市寺尾1340-2

2011 8月号
 秩父のお店紹介&タウン情報紙

ながびまる

秩父 chichibu

ながびまる 2011 8月号 クーポン券

ながびまる8月号 (2011年7月29日発行)

も じ

夏本番ビールだよ
金鏡集合2011

夏のお祭・催しもの情報満載!
8月のちちぶ歳時記

お店の最新情報はこちらから!
ながびまる.com情報

宣伝効果抜群のながびまるホームページは、
http://navimaru.com

ながびまる.com
 モバイルサイト

地域密着型、新聞販売店! ■秩父市

たしかメディア
読売新聞

配達スタッフ募集!!
 ～求職者の方にも安心サポート～

勤務地 読売センター・秩父東部
 資格 18歳以上、原付免許をお持ちの方
 内容 朝刊配達

まずはお気軽にお電話下さい!
読売センター・秩父東部
 住 所: 秩父市宮前町6-4 ☎0494-22-0451

http://www.d-mall.org/chichibu/kinkame/ ■秩父市

メガネ・時計・宝飾・補聴器・グランドゴルフの専門店 大正六年創業、
キンカメ時計店 お客様に愛されて96年

時計修理
 アンティーク品の懐中時計、古くなったゼンマイ式時計から最新のデジタル時計までお気軽にご相談ください。

万が一部品を欠損してしまっても、部品の作成もおこなえます。

あなたの「思い出の品」をあきらめないでください!
 ご来店、心よりお待ちしております。

住 所: 秩父市中町6-1 ☎0494-22-1234
 定休日: 水曜日
 営業時間: 10:00～19:00

本当の満足を求めるあなたへ ■秩父市

hair design **PASSIONE** パッションネ

地産唯一の
 シンシアー物産センター
 毛髪診断を行い、16通りの中からあなたに最適な、シャンプー・トリートメントで施術いたします。

スタッフ丁寧
 ヒアリング致します!

メニュー
 シャンプーカット ¥4,300
 パーマカット ¥7,500
 カラーリング ¥4,500
 ストラートパーマ ¥11,000 (カット込み)

初めてご来店のお客様には、スタイルサポート!
 7日～10日後に再来店頂ければ、パーマの持ち具合、カラーの色持ち等をシャンプー・スタイリングしながら無料でスタイルチェックが行えます!

住 所: 秩父市宮前町8-4 ☎0494-24-0666
 定休日: 火曜日
 営業時間: 9:00～18:00

http://www.aquavit.jp ■秩父市

アクアヴィット
Aquavit

どんなお客様でも、気軽に立ち寄れるカジュアルな空間。

・table charge ¥550
 ・Cocktail ¥550～

●リアル・コールド・カクテルもご用意しております。
 ●解酒もご用意しております。

生ビール一杯無料!
 ※クーポン1枚で1名様1回限り(有効期限 11年9月31日)

住 所: 秩父市黒谷町18-5 2F ☎0494-24-7515
 定休日: 日曜日
 営業時間: 19:00～ラスト

髪のお悩みはございませんか? ■秩父市

美容室 ティエラ
Tierra
 Beauty Salon tierra

「バイウォーター」で艶やかにサラサラヘアに
 当店ではバイウォーターでシャンプーいたします。バイウォーターは髪と地肌に関するお悩みを、タンパク質を壊しにくくアミノ酸を流出させません。

キューティクルを引きしめ、カラーが鮮やかに仕上がります。
 ※駐車場は建物裏にございます。

住 所: 秩父市宮前町12-6 予約制
 定休日: 火曜日・第3月曜日 お電話お待ちお待ちしております
 営業時間: 9:00～19:00 ☎0494-22-7820

アットホームで明るいスタッフがお待ちしております ■秩父市

福祉スキルを取得した「ハートフル美容師」がいる美容室です
 らいらいと
美容室 来夢来人

カット ¥3,500 → ¥3,000 (税込)
 着物着付一般 ¥5,000～

・パーマ(ポイント) ¥4,500～
 ・デジタルパーマ ¥12,000～
 ・縮毛矯正パーマ ¥12,000～
 ・カラーヘアーマニキュア ¥5,500～
 ・まつ毛パーマ ¥4,000 (要予約)

成人式・七五三の着付も承っております

住 所: 秩父市黒谷1074 ☎0494-22-3241
 定休日: 火曜日・第3月曜日
 営業時間: 9:00～19:00 (17:00以降は予約制)

tajima-pharmacy.co.jp ■秩父市

タジマの脱毛は、「安心」・「安全」・「確実」な、スピーディPL光脱毛です
 選べる全身脱毛 お好きなパーツをお選びください

Sパーツ ¥4,200
 Mパーツ ¥6,300
 Lパーツ ¥8,400

両わき ビキニライン上 ヘソ周り へそあし
 ビキニライン下 両手の指 両足の指

両ひじ下 両ひじ上 両バスト
 腰 おなか

両ひざ上 両ひざ下
 お尻 背中上

国際ライセンスCIDESCO取得エステティシャン在籍 日本エステティック協会登録サロン 完全個室予約制

〒368-0001 秩父市黒谷234-2
0494-53-8885
 2店共通 エステ専用ダイヤル

10:00～13:00 (水・日・祭日)
 14:30～19:00 (水・日・祭日)

http://chichibubudou.web.fc2.com/ ■秩父市

豊富な品種と甘さが自慢
和銅ぶどう園

ぶどう狩り入園料
 (試食付き: 1人) 200円

ヒムロウト (1kg) 700円
 巨峰(種あり) (1kg) 1,100円
 巨峰(種なし) (1kg) 1,300円
 高級品種 (1kg) 1,500円

※品種により料金が異なります。
 ●ぶどう狩り食前・食後のお土産も (時期) 8月中旬～10月上旬まで
 ※天候により終了時期は変更する場合がございます。

入園料半額
 ※有効期限 シーズン終了まで
 ※クーポン券1枚で何名様でもご利用いただけます。

住 所: 秩父市黒谷320 ☎0494-24-0250
 定休日: シーズン中は無休 FAX: 0494-24-0209

かんぱろう日本! ■秩父市

Candle Night in Chichibu

真 ちちぶ国際音楽祭
 入場券おまかせコンサート
 (お問合せ) 秩父市立音楽学校 音楽部

JCI
 ■キャンドルナイト イン ちちぶ
 キャンドルの灯りのもと、地球のこと、未来のことを考えるイベントです。消費電力削減のために、ご家庭の電気を消して会場に足を運んでください。電気を消してスローな夜を。

同時開催
 ■日時 8月24日(水)
 ■場所 ウークス秩父 駐車場
 ■とき 16:00より

■主催(社)秩父青年会議所
 (お問合せ) 秩父青年会議所事務局
 TEL: 0494-22-4411

車探ははみわり自動車にお任せください。 ■秩父市

各メーカー中古車販売
 車検・整備・事故相談他、
 自動車の総合専門店です

タイヤ・ホイール・オーディオ、
 ナビ他、持込取り付け等その他
 何でもご相談ください。

ひまわり自動車
 住 所: 秩父市下吉田3249-2 ☎0494-77-1472
 定休日: 日曜・祝日

http://www.eikando.com/ ■寄居町

ダイエットキャンペーン実施中!
升屋栄賞薬局

創業明治四年、皆様に
 支えられて140年の
 歴史を刻み続けてまい
 りました。

「ぜったいやせるゾ!!」
 と決意したあなた!
ダイエット!!

ウェスト -9cm

不妊相談・鍼灸治療もおこなっております。

日中当店でダイエットスタートの方に
 宿便たっぷりサブリタプレゼント!
 ※有効期限 11年9月31日

住 所: 寄居町寄居929 ☎0120-37-8893
 定休日: 日曜日
 営業時間: 9:00～19:00